

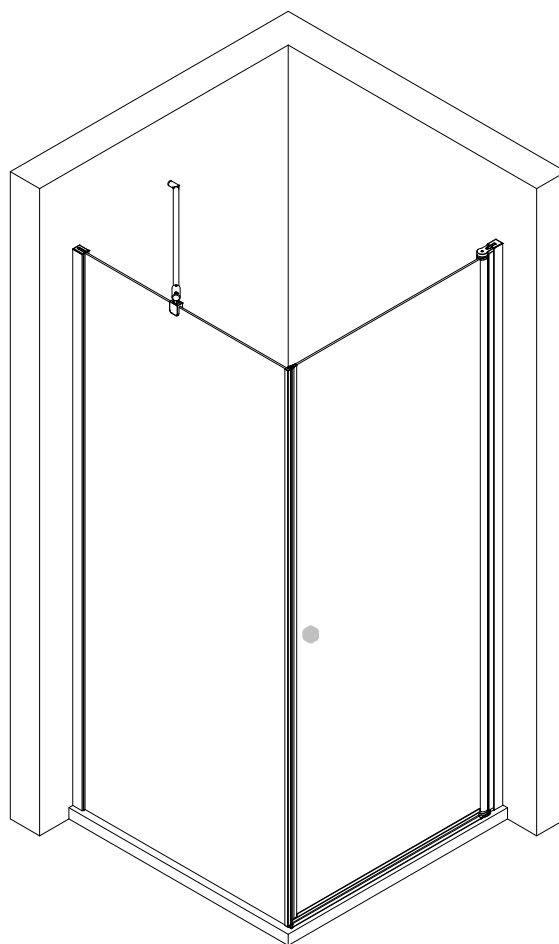
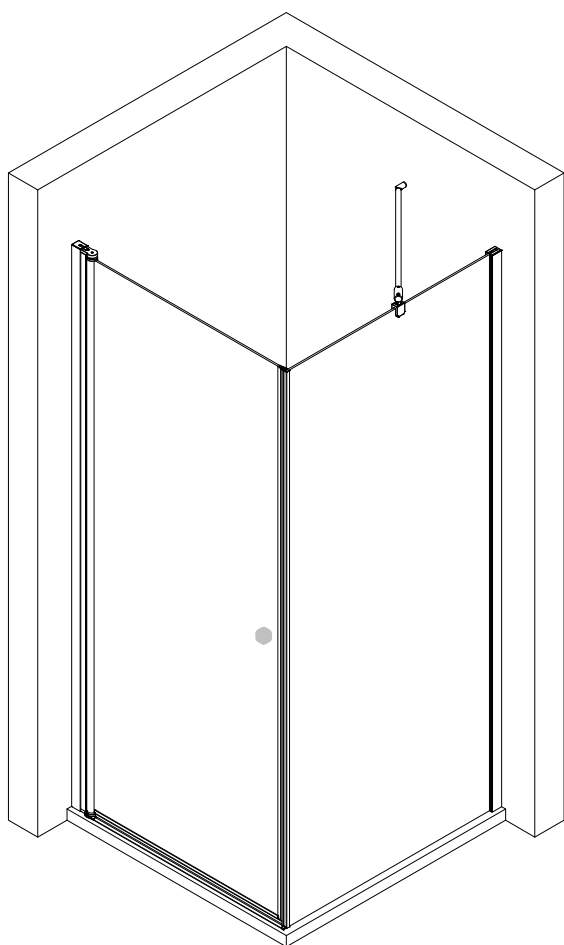


Montageanleitung

Installation instructions

Instructions de montage

Montagehandleiding





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen



de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen



de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen



de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen



de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

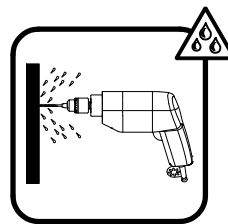


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Il est possible que le matériel de fixation livré ne soit pas adapté.

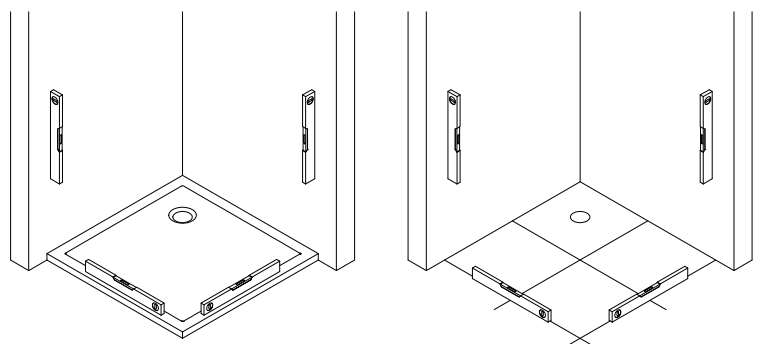
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

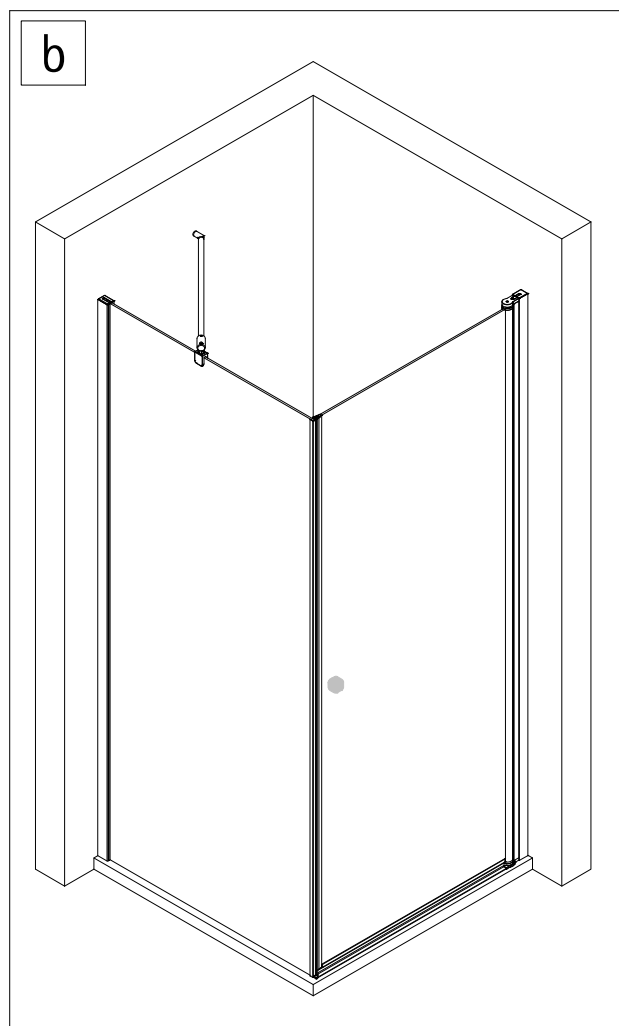
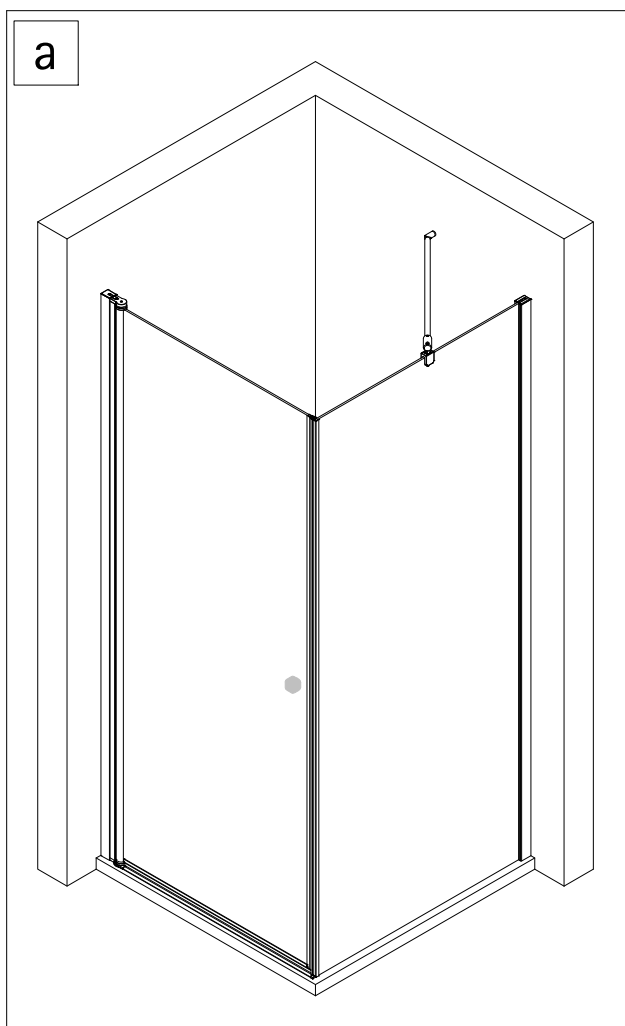
fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

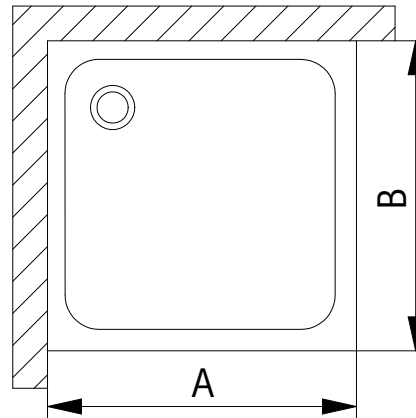
- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne (Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray (Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche (Dimensions du mur au bord extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak (Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray/ receveur de douche / douchebak	A (Türseite / door side / côté porte / deur zijde)	B (Seitenwandseite / side of side panel / côté paroi / zijwand zijde)
750 x 750 mm		730 - 750 mm
800 x 800 mm	780 - 800 mm	780 - 800 mm
900 x 900 mm	880 - 900 mm	880 - 900 mm
1000 x 1000 mm	980 - 1000 mm	980 - 1000 mm
1200 x 1200 mm		1180 - 1200 mm

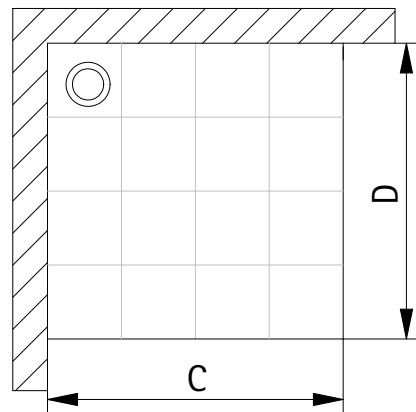
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne (Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

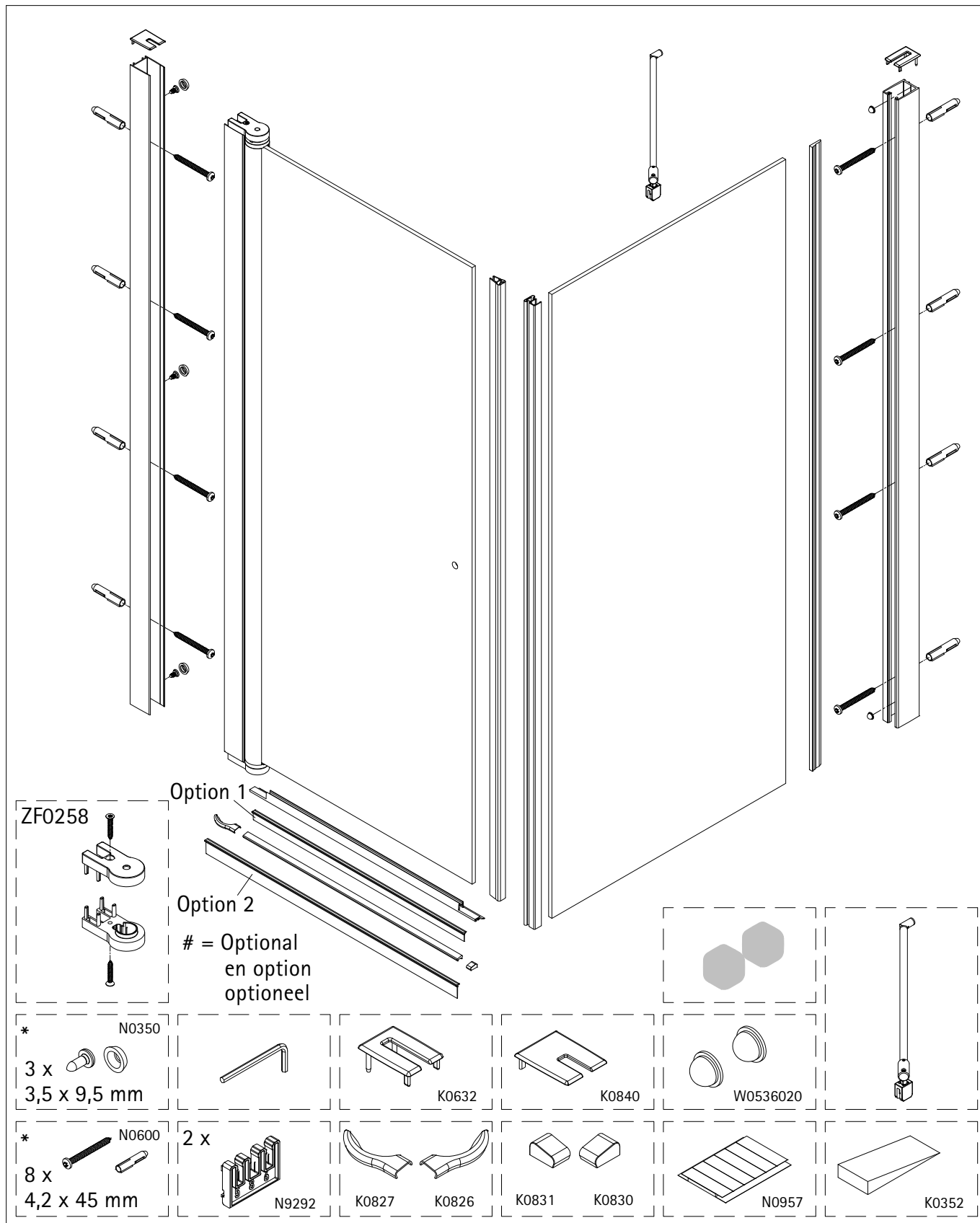
en Mounting without shower tray (Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche (Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak (Montage op tegel) (midden van het glas)



Version / Versie	C (Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
750 x 750 mm		700 - 720 mm
800 x 800 mm		790 - 810 mm
900 x 900 mm	890 - 910 mm	890 - 910 mm
1000 x 1000 mm	990 - 1010 mm	990 - 1010 mm
1200 x 1200 mm		1190 - 1210 mm



*

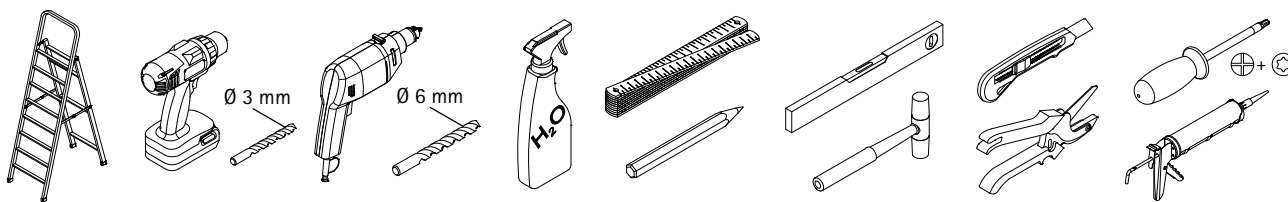
de Dieser universelle Schraubenbeutel wird für verschiedene Arten von Duschabtrennungen eingesetzt. Die eventuell überzähligen Teile sind deshalb nicht Fehler Ihres Montagevorganges. Wir bitten um Ihr Verständnis.

en This is a universal set of screws, which is used for various of our shower screens models. It can occur that you will have more parts in this packet than you need for the assembly of your model. Consequently, if you have parts left, it does not mean that you have made a mistake during assembly. We thank you for your understanding.

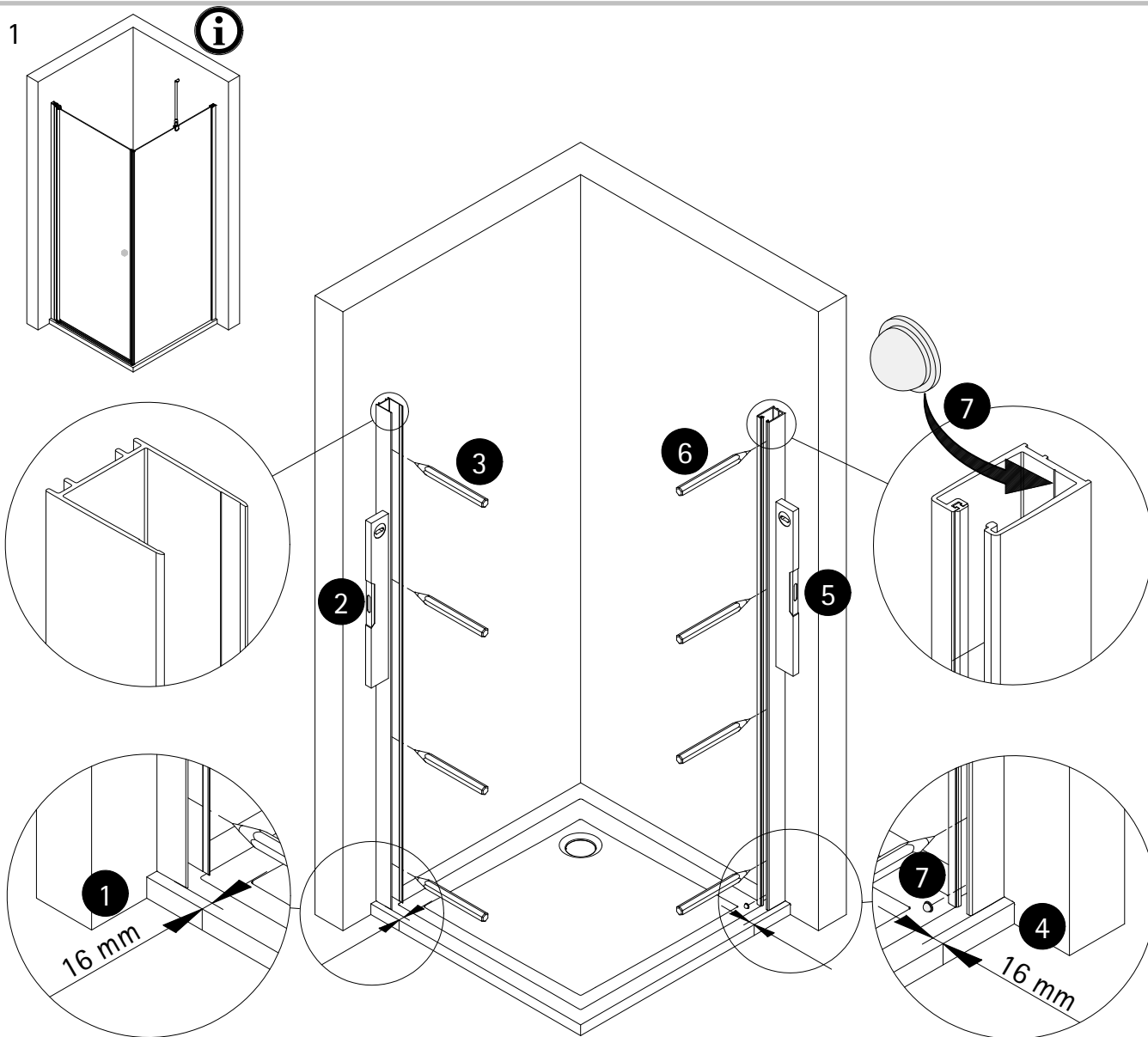
fr Le sachet de visserie universel est composé pour différents types de parois de douche. Les éventuelles pièces restantes ne proviennent donc pas d'une erreur de montage de votre part. Nous comptons sur votre compréhension.

nl Dit universele schroevenpakket wordt voor diverse types douchecabines gebruikt. Eventueel overtollige onderdelen, betekent niet dat er een fout zou zijn gemerkt bij de assemblage. Wij vragen hiervoor uw begrip.

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / SEMBLAGE



*

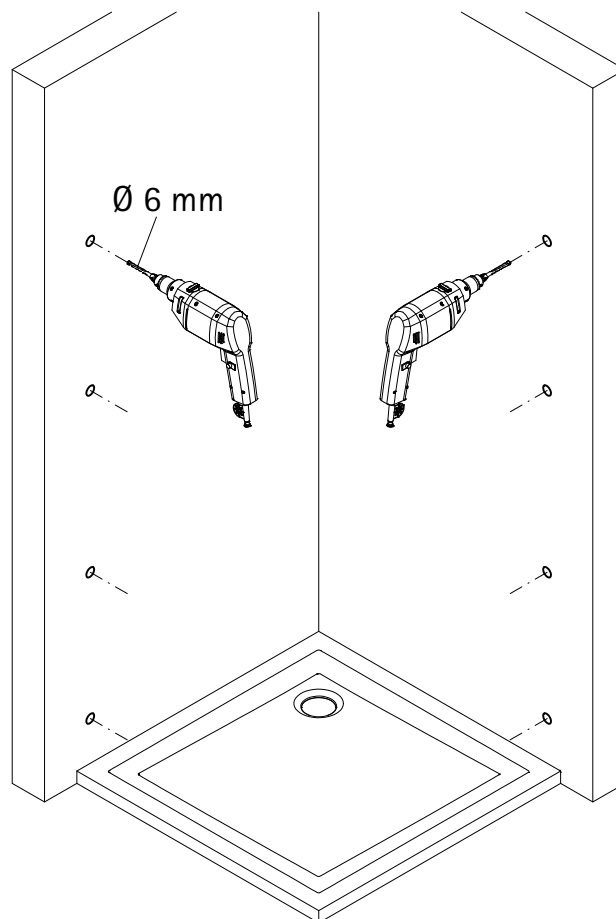
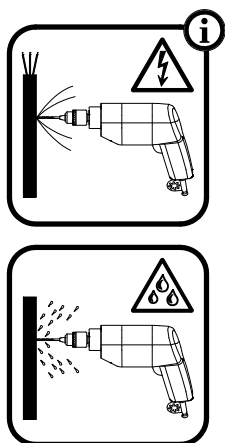
de Duschwanne eingefliest = 16 mm einrücken.
Duschwanne VOR der Wand = 26 mm einrücken.

fr Receveur de douche carrelé=retrait de 16 mm.
Receveur de douche DEVANT le mur=retrait de 26 mm.

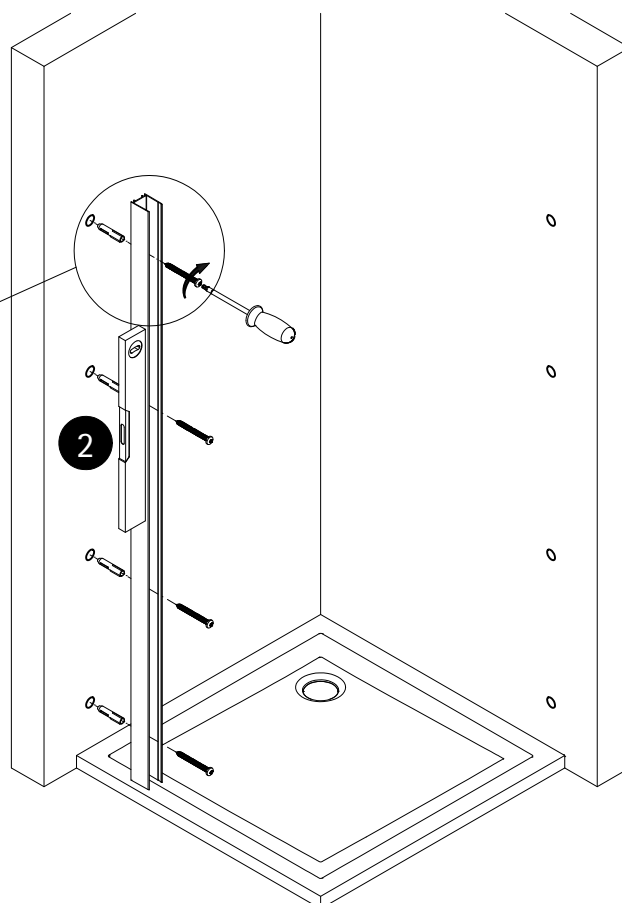
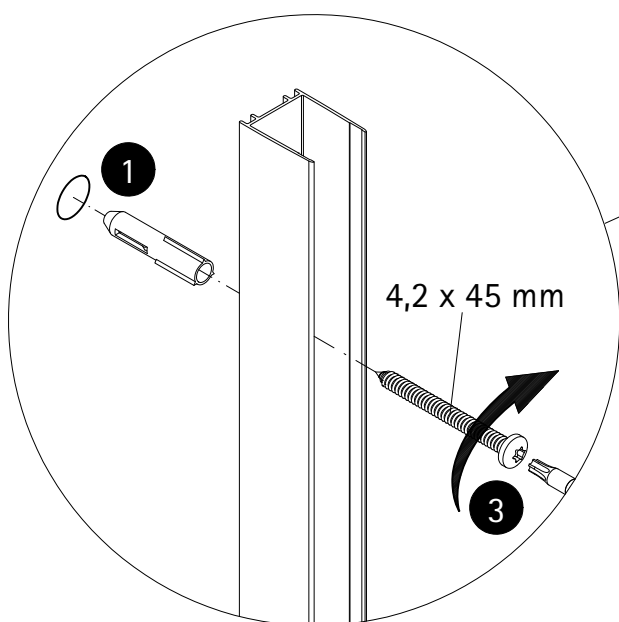
en Tiled shower tray recess by 16 mm.
Shower tray IN FRONT OF wall recess by 26 mm.

nl Betegelde douchebak = 16 mm inspringen.
Douchebak VOOR de muur = 26 mm inspringen.

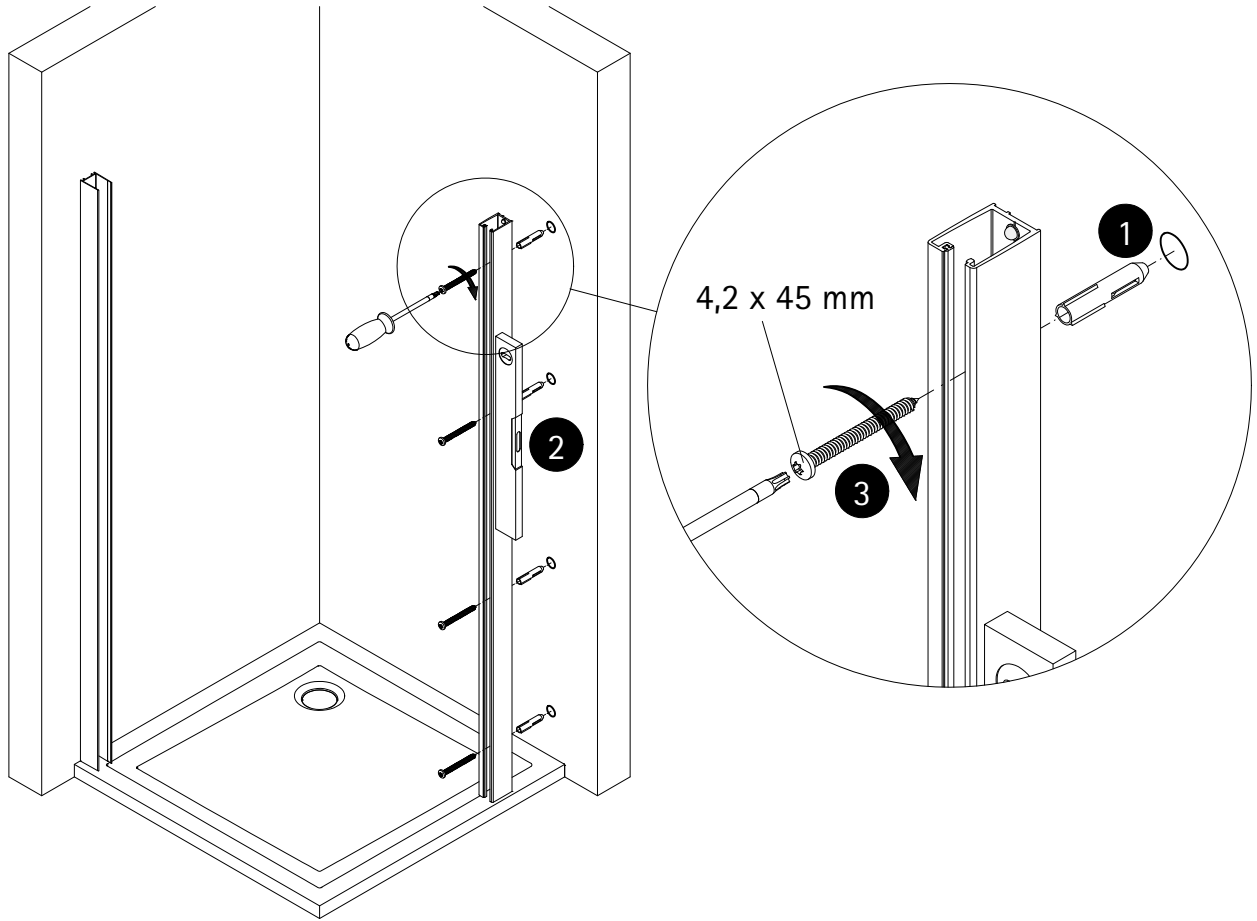
2



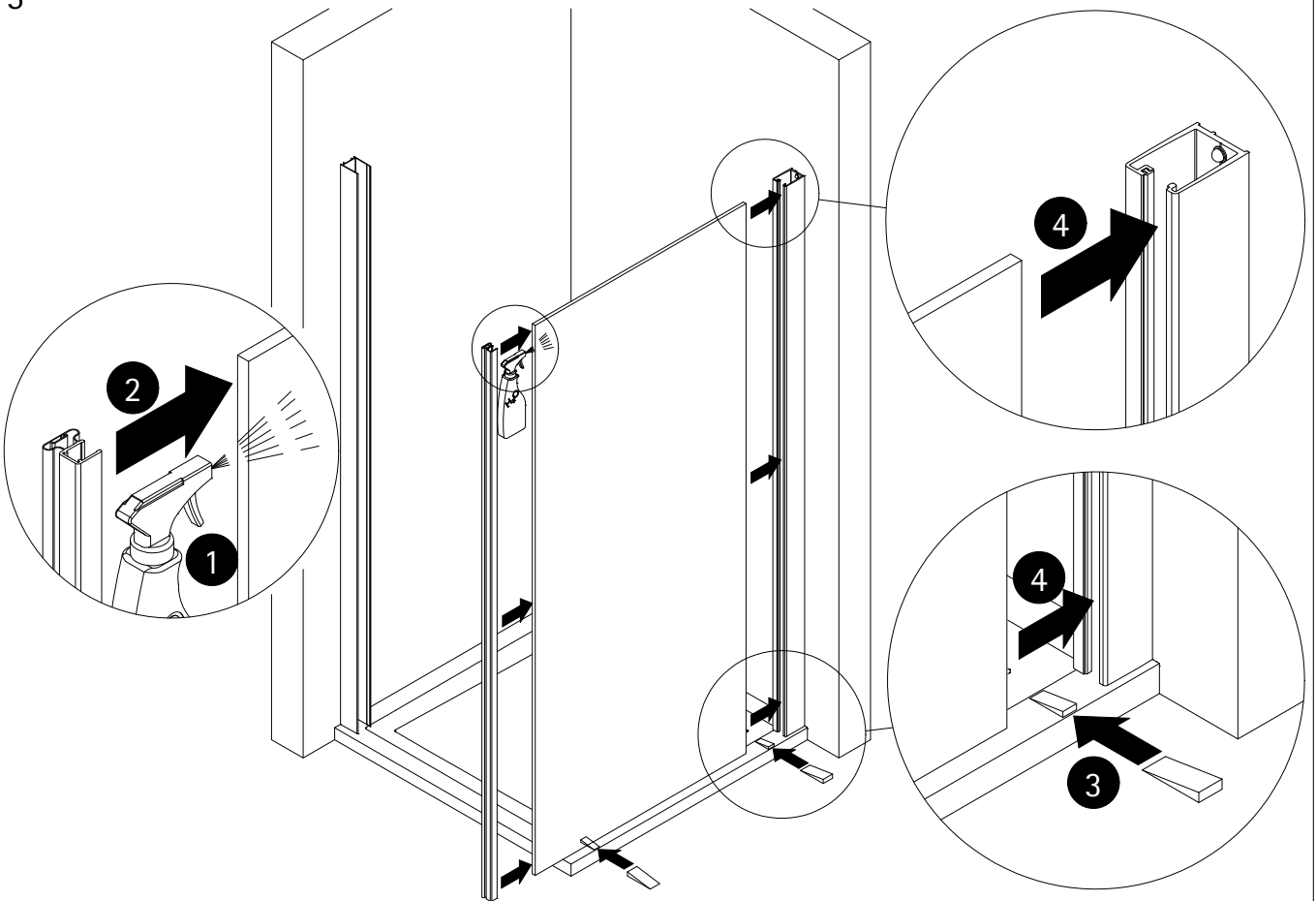
3



4



5



This technical drawing illustrates the assembly of a shower door frame. It shows a corner of a shower enclosure with two vertical side panels and a horizontal base panel. A central vertical panel, which is the shower door, is being positioned between the side panels. The drawing highlights the alignment of the door's top edge with the top rail of the side panels. A circular callout provides a magnified view of the top corner, showing the interlocking of the door's top edge into the side panel's rail. Arrows indicate the direction of movement for the door panel.

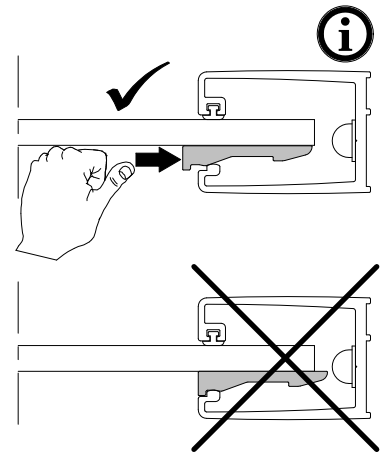
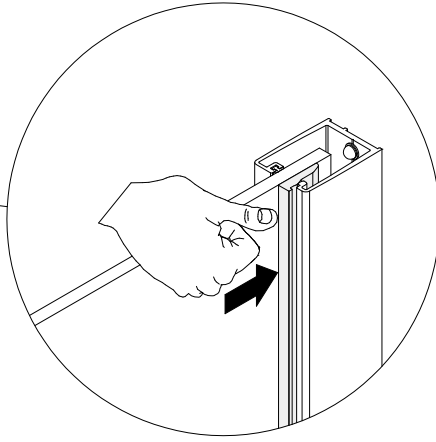
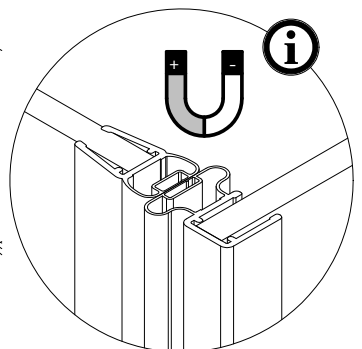
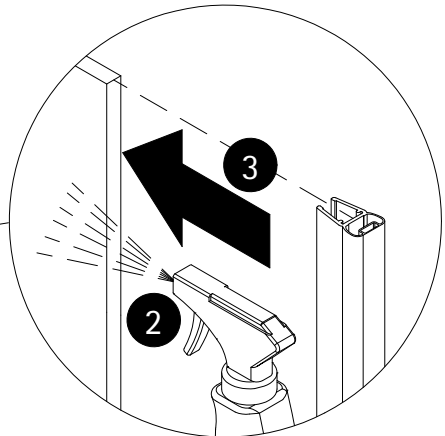
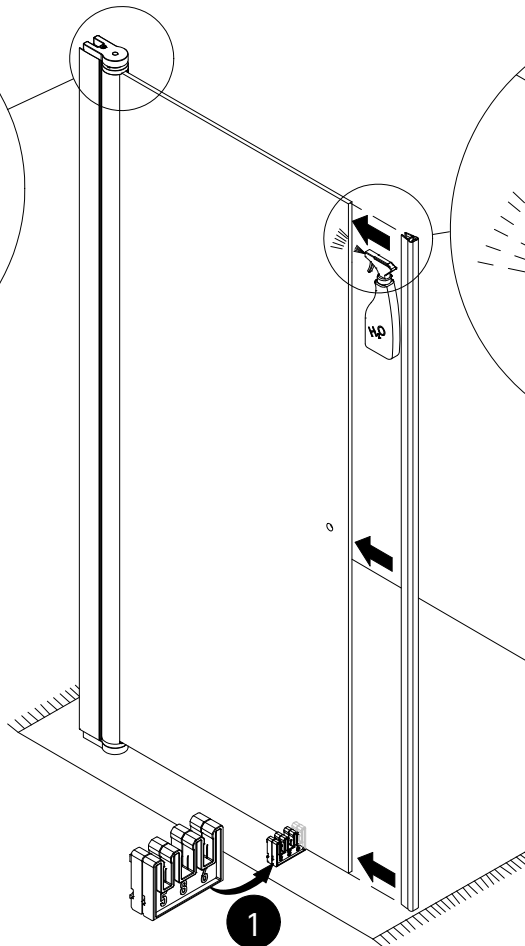
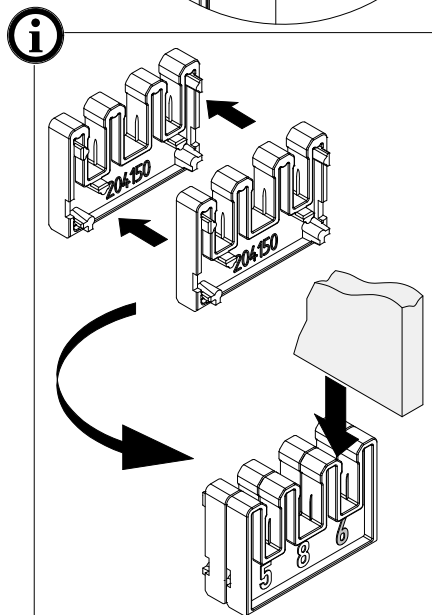
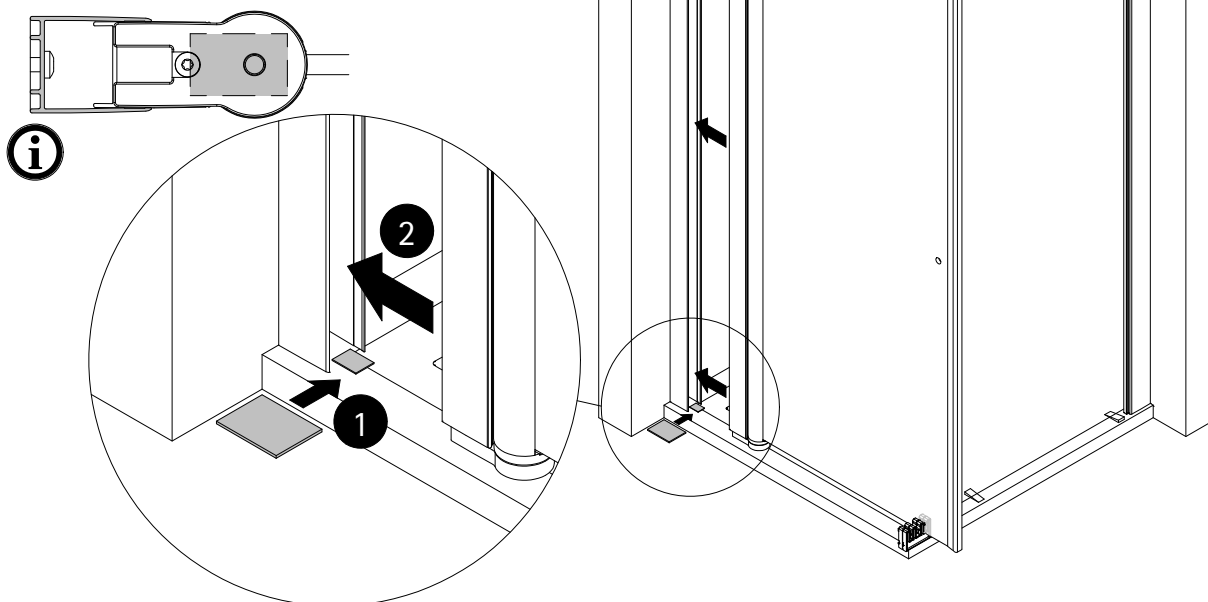


Diagram showing a cross-section of a door handle with a label "rot red rouge rood" pointing to a small hole in the handle.

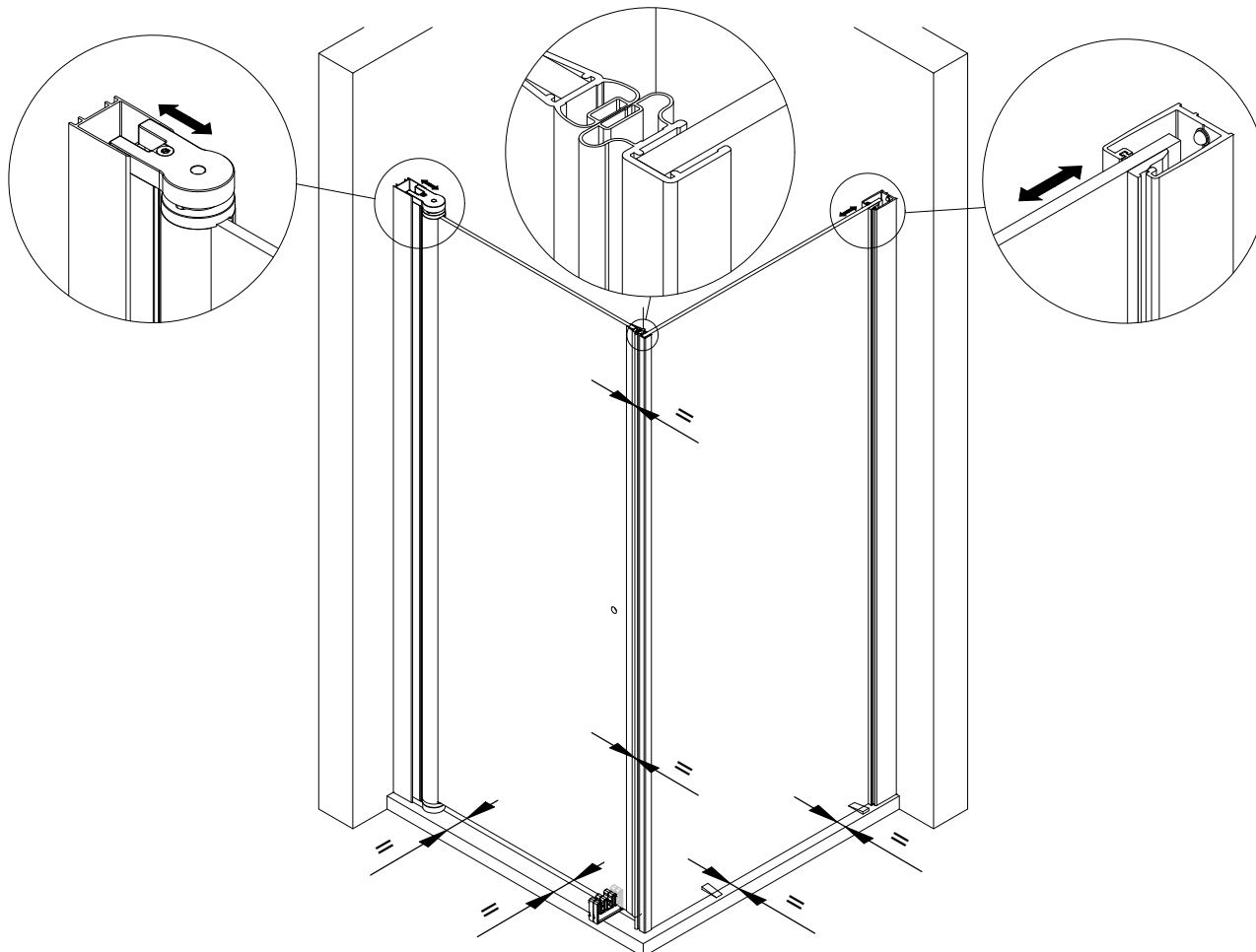


8

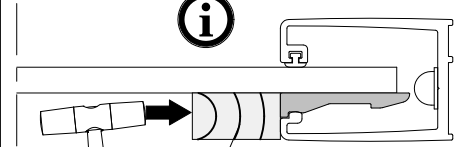
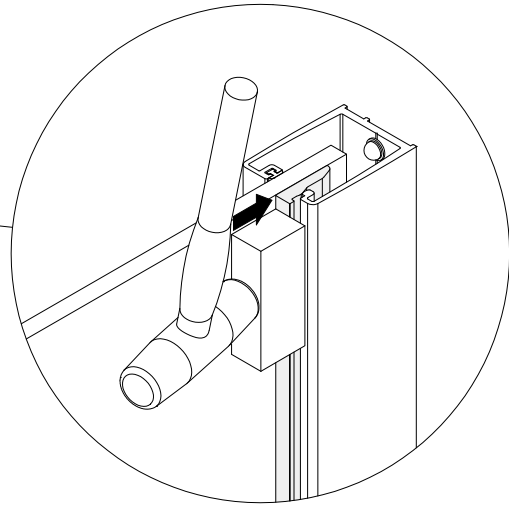
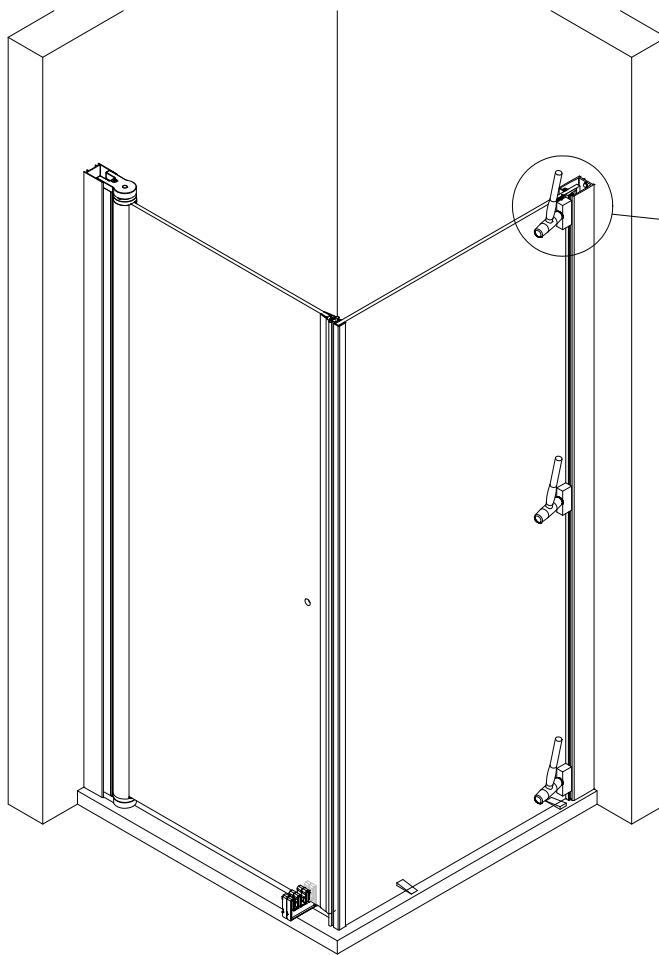
- Die Montage entnehmen sie dem Zusatzblatt 6460.
- Please look at the additional sheet 6460 for the installation.
- Pour le montage consultez la feuille annexe 6460.
- Voor de installatie zie aanvullende blad 6460.



9

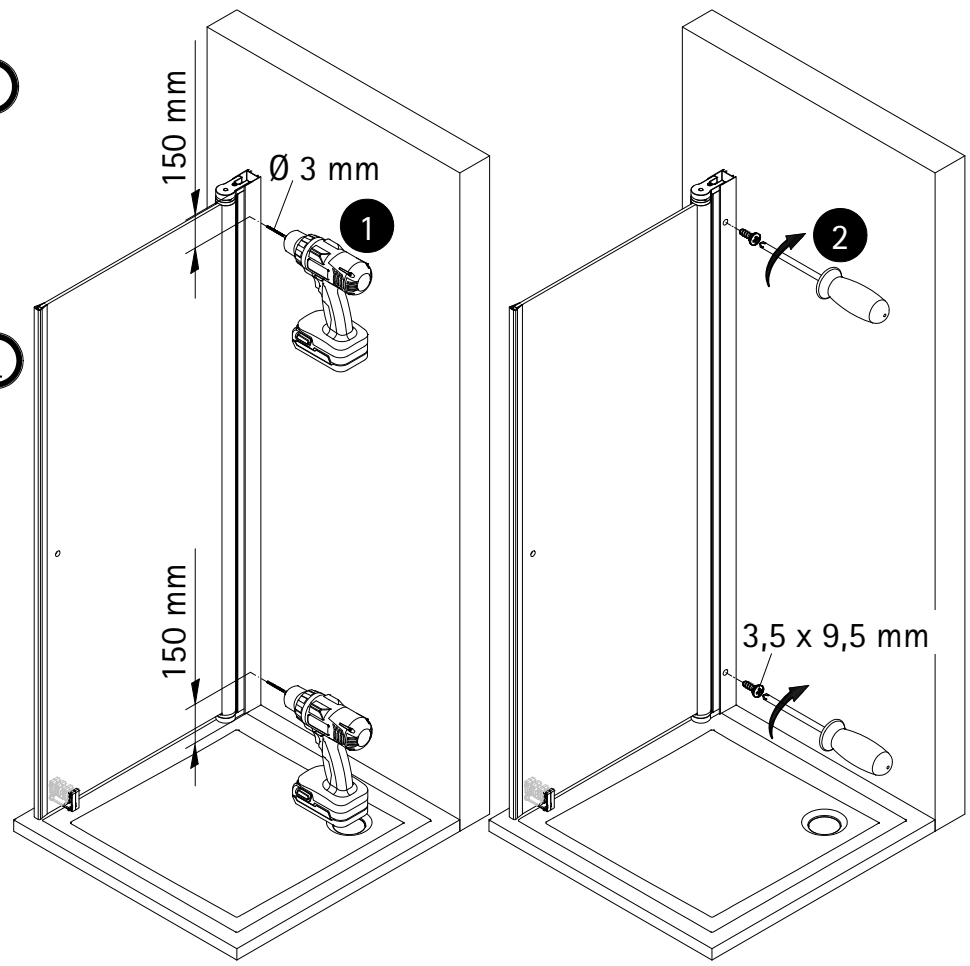
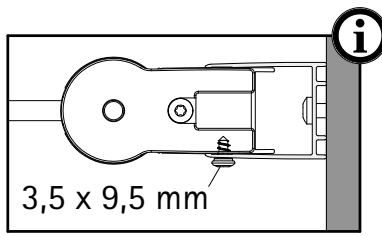
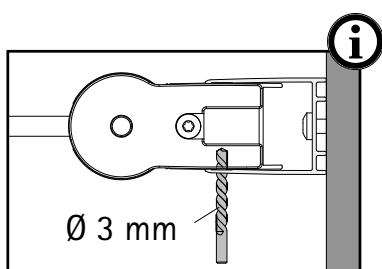


10

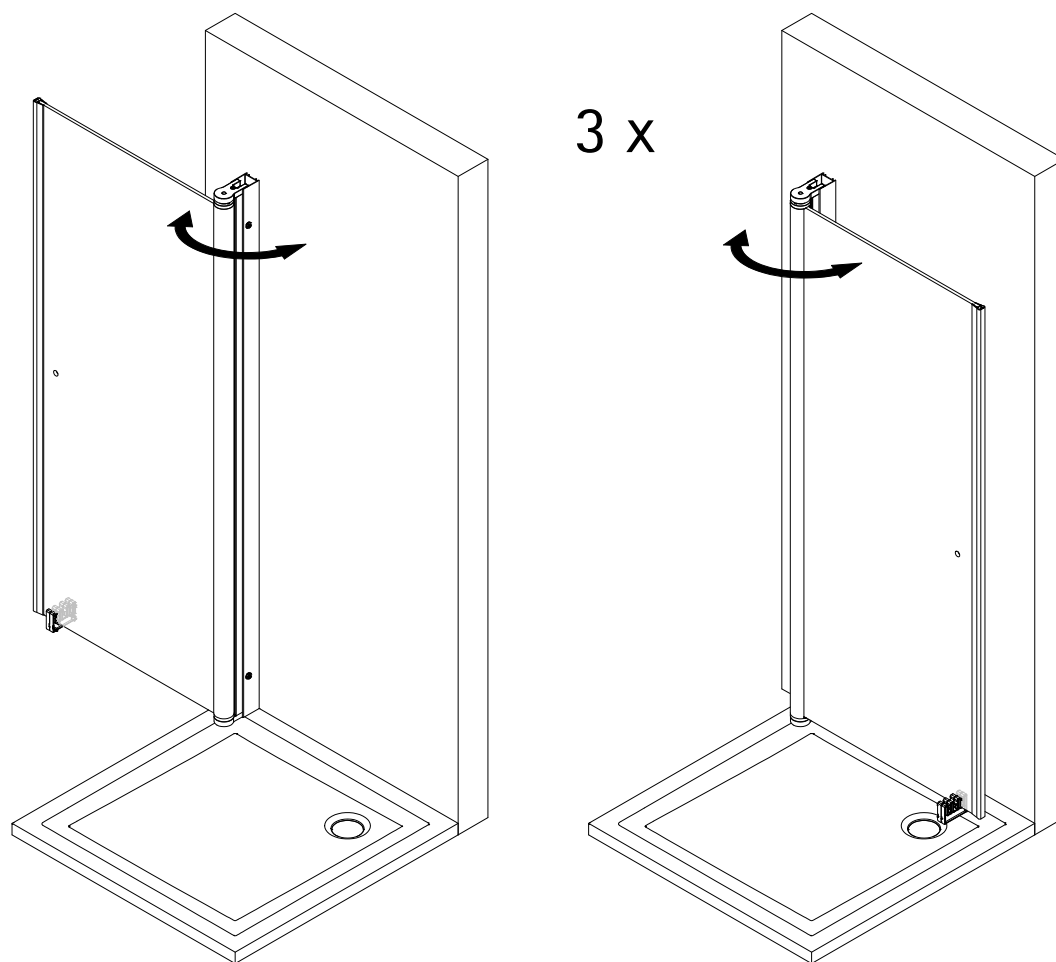


- de nicht im Lieferumfang enthalten.
- en not included in delivery.
- fr non inclus dans la livraison.
- nl niet bij levering inbegrepen.

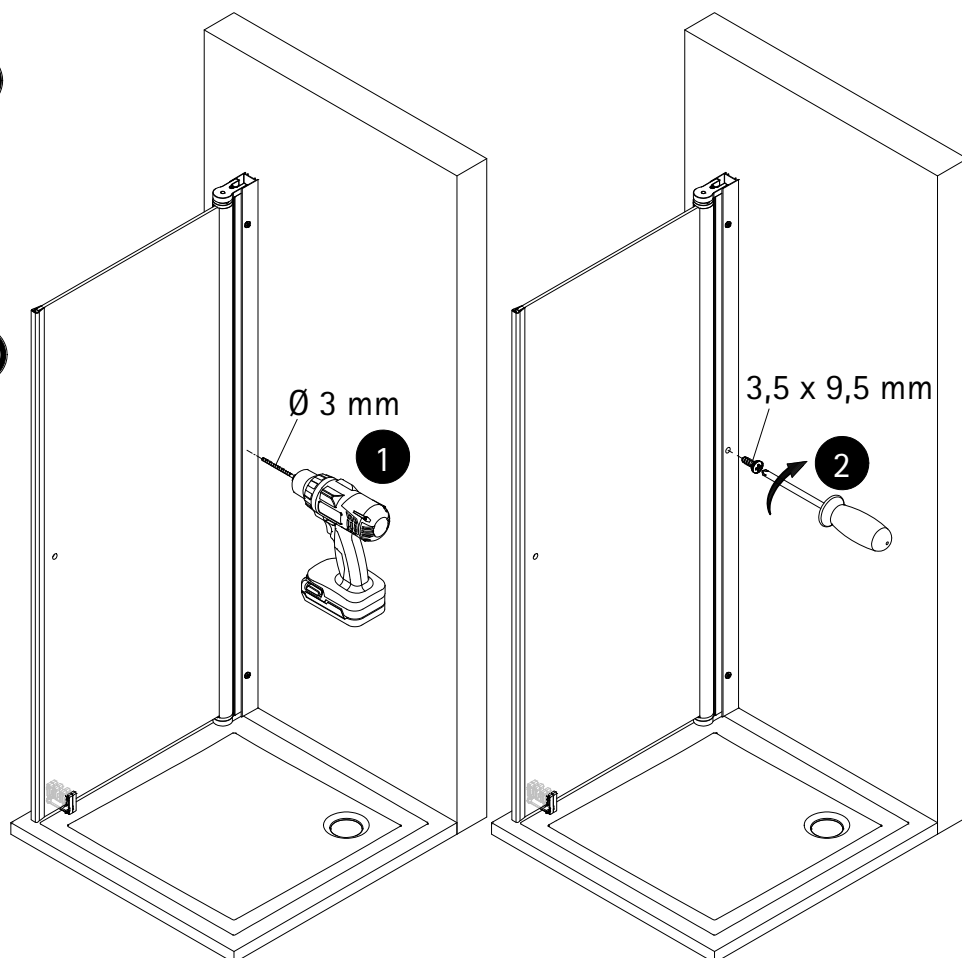
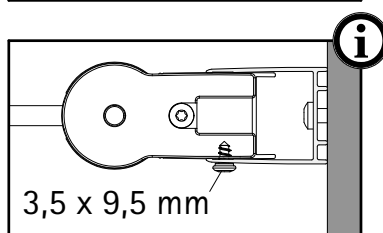
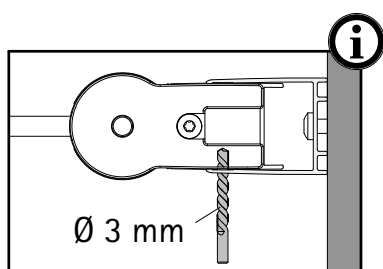
11



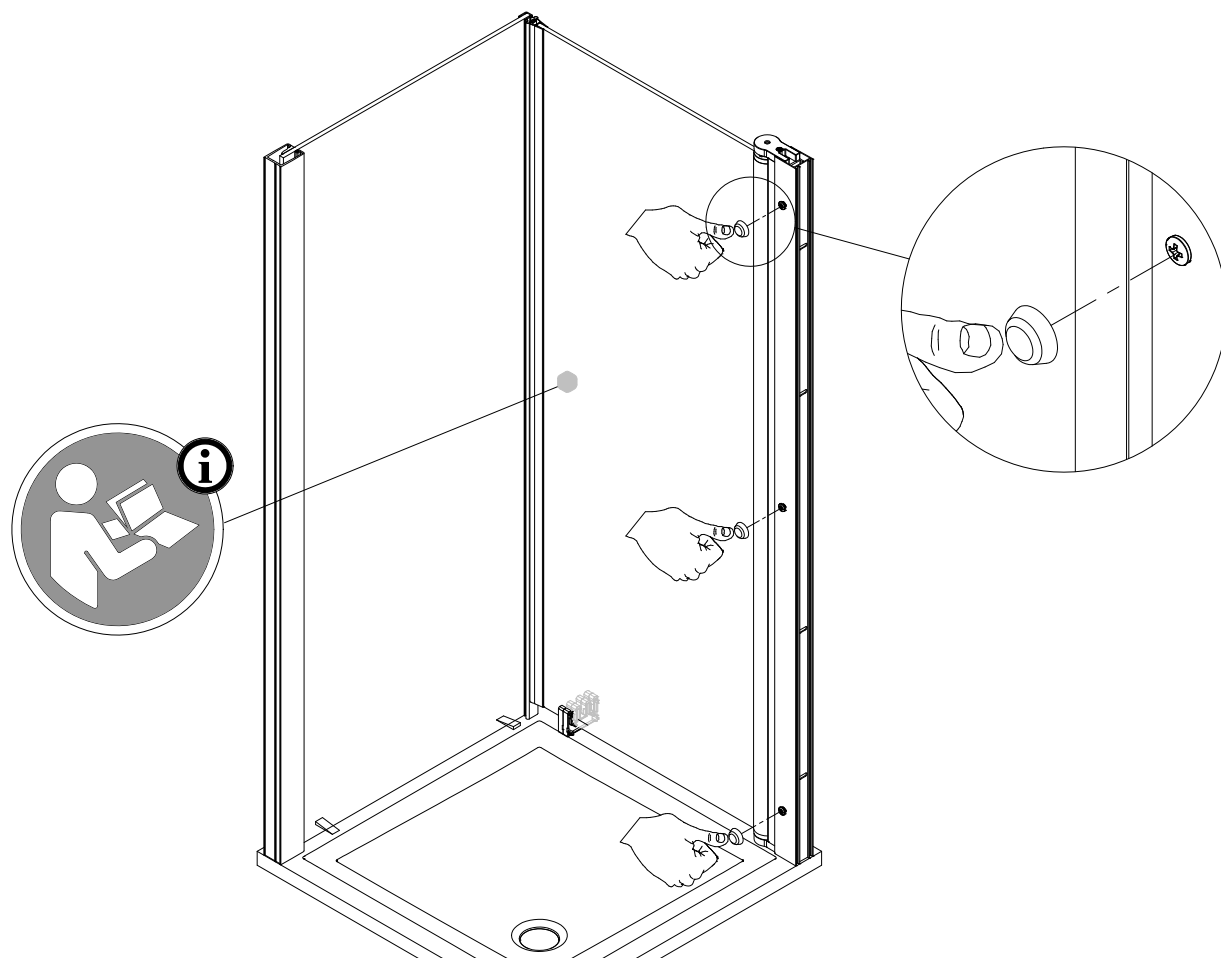
12



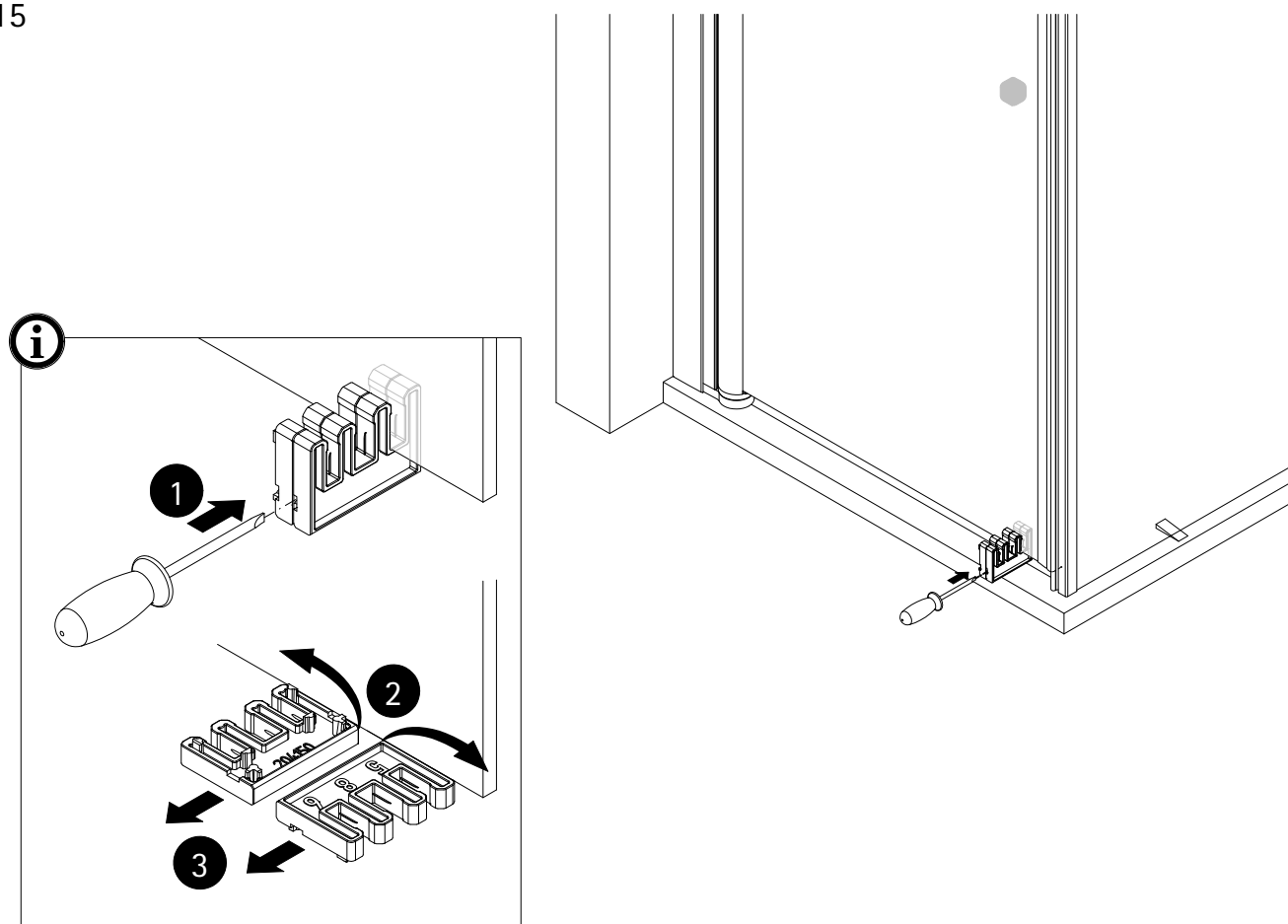
13



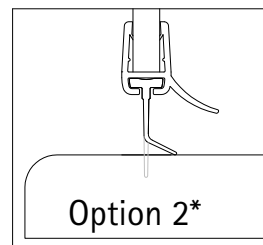
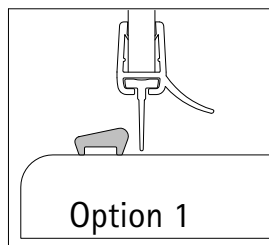
14



15



16

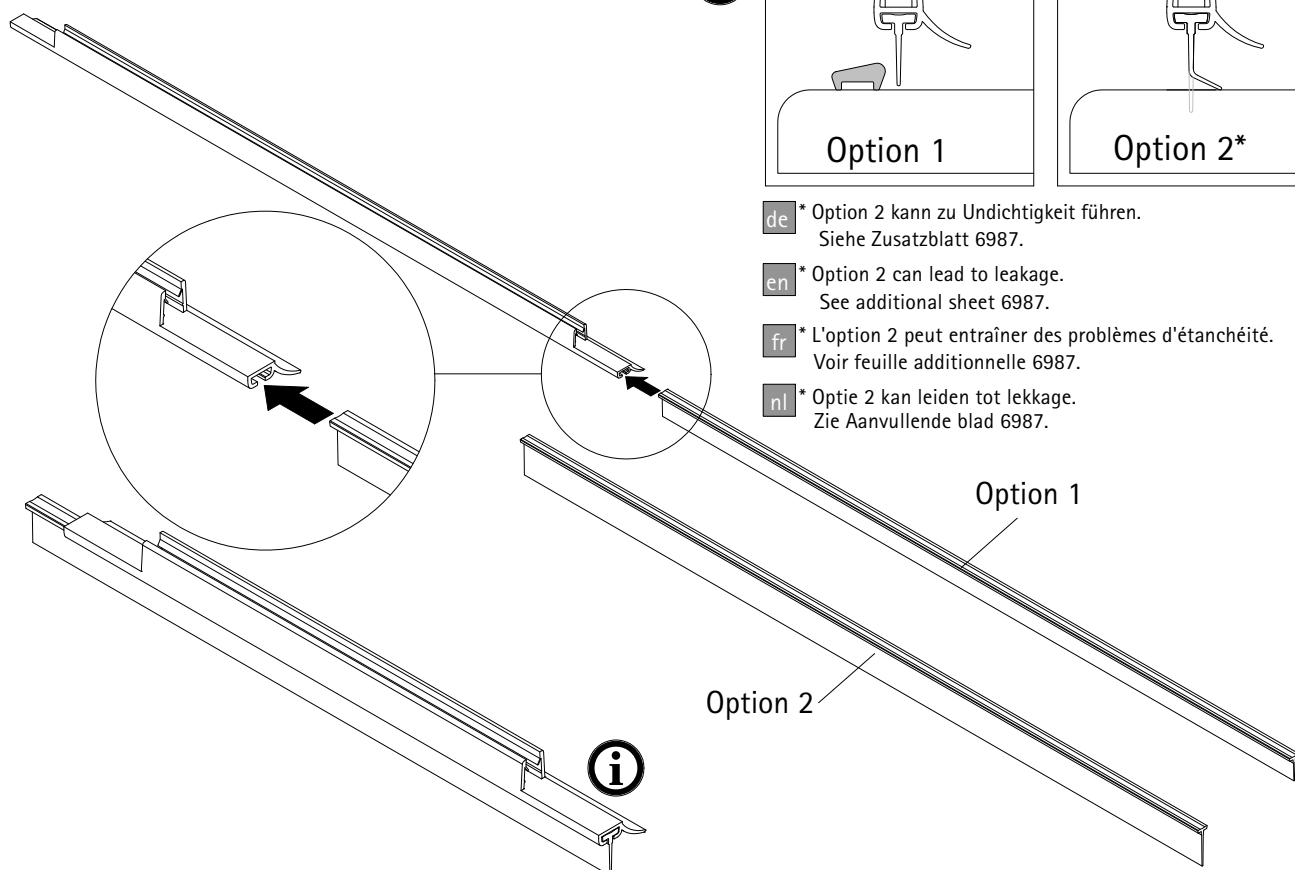


de * Option 2 kann zu Undichtigkeit führen.
Siehe Zusatzblatt 6987.

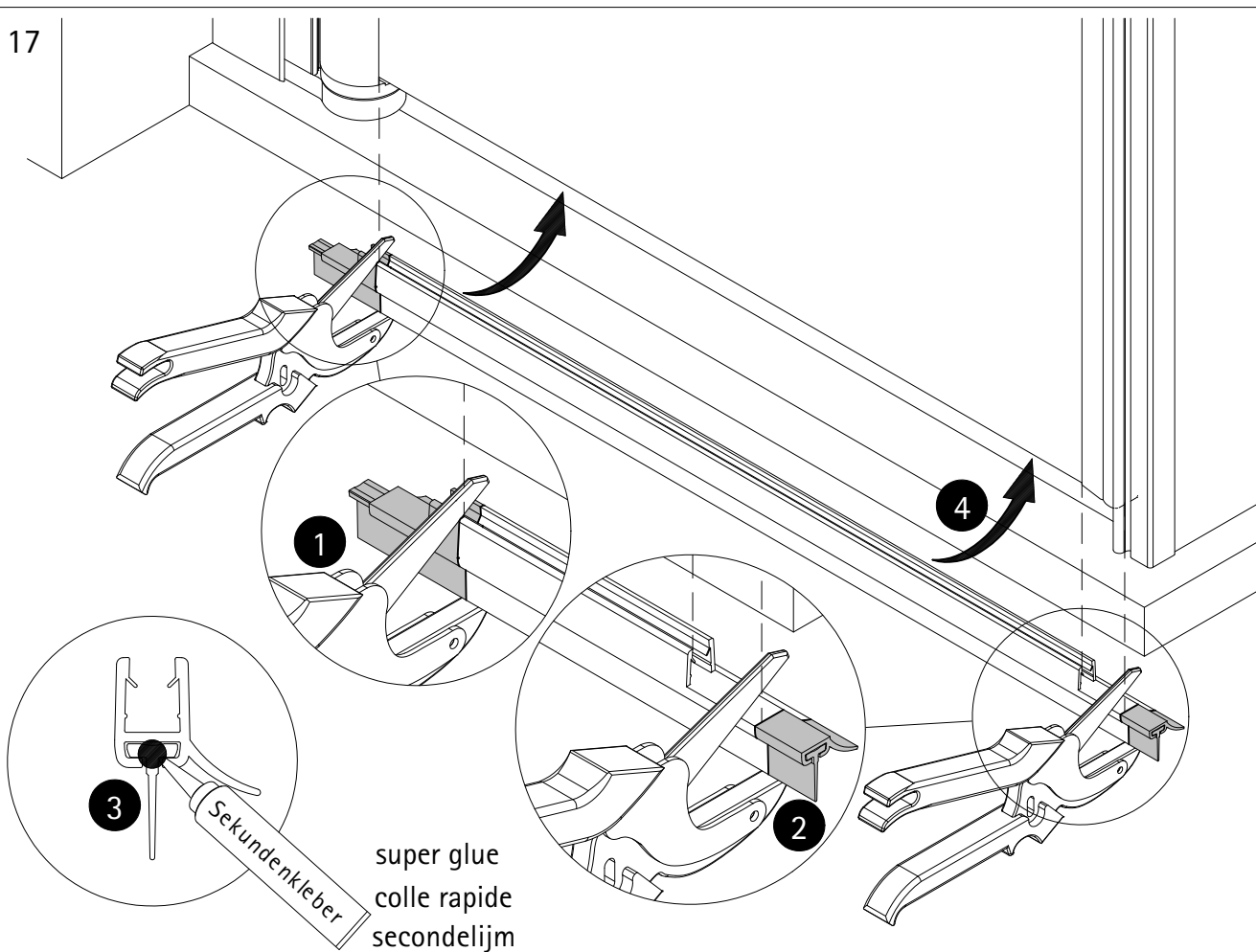
en * Option 2 can lead to leakage.
See additional sheet 6987.

fr * L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité.
Voir feuille additionnelle 6987.

nl * Optie 2 kan leiden tot lekkage.
Zie Aanvullende blad 6987.

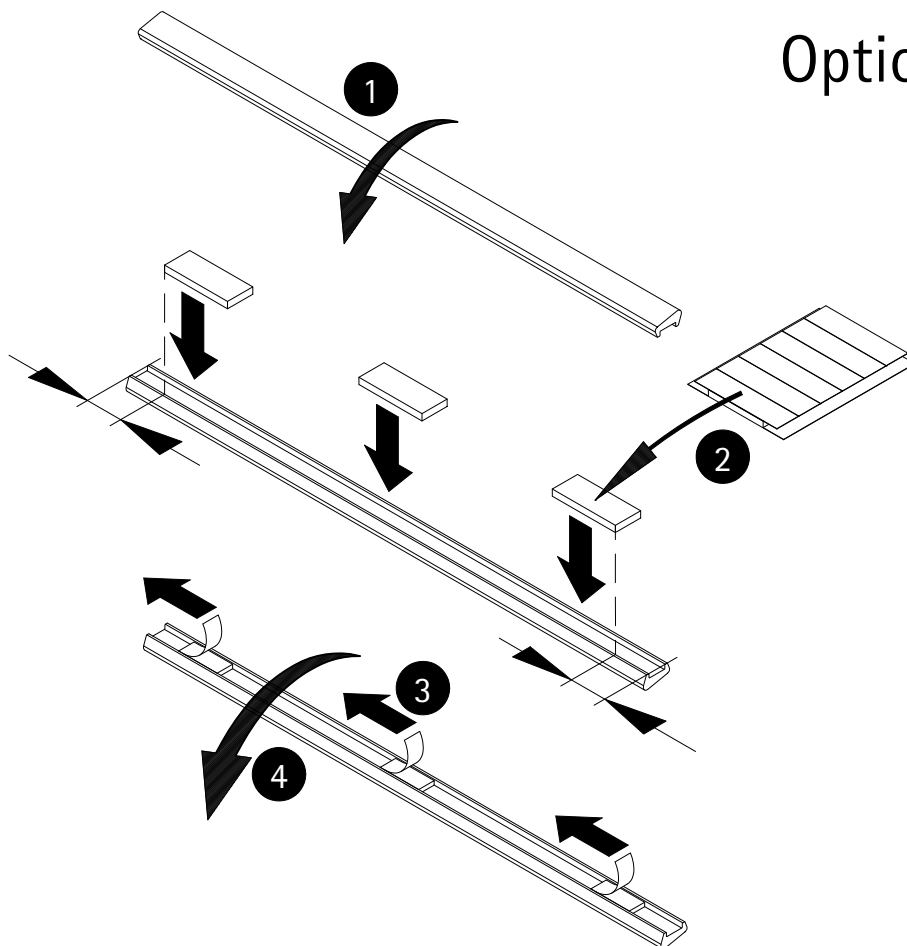


17

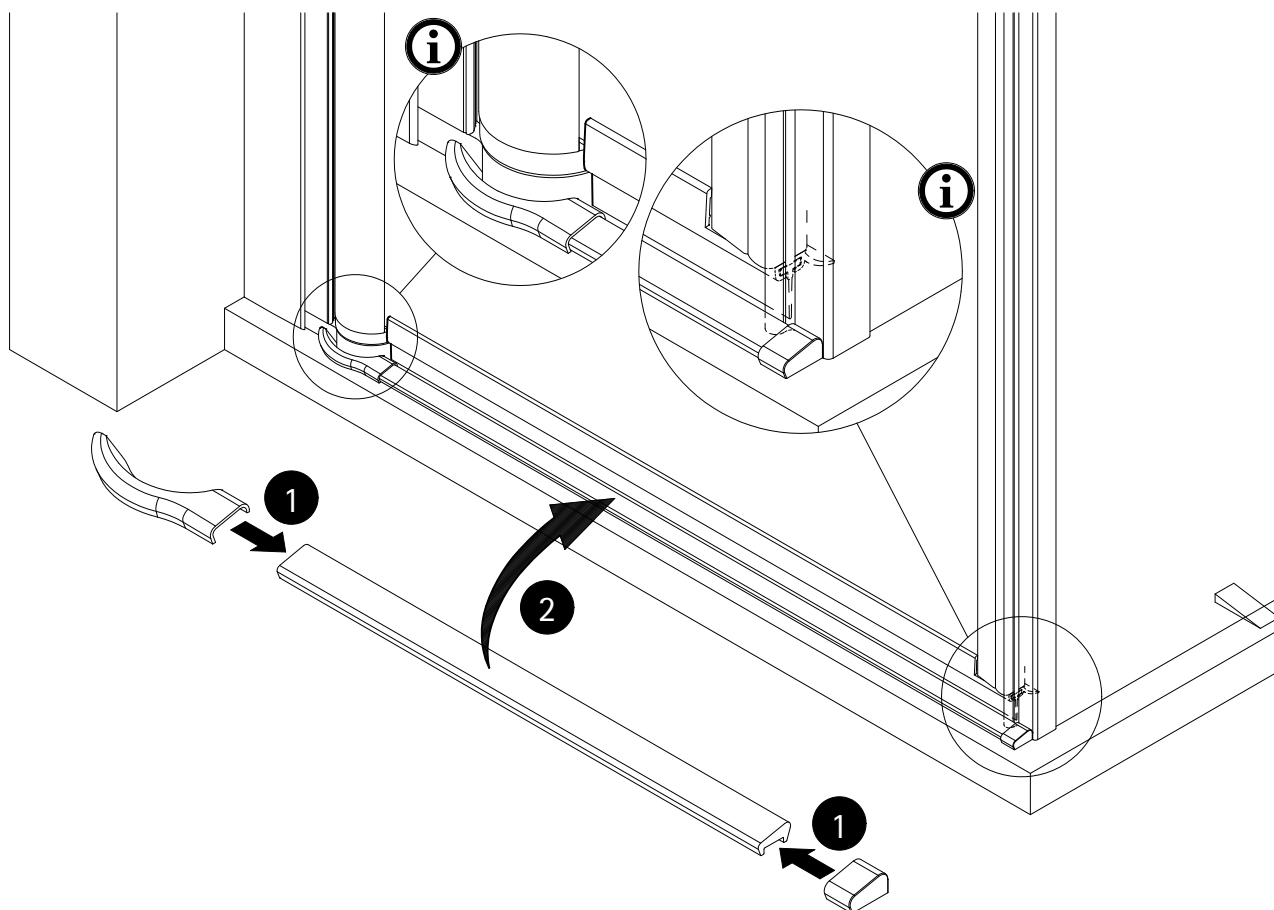


18

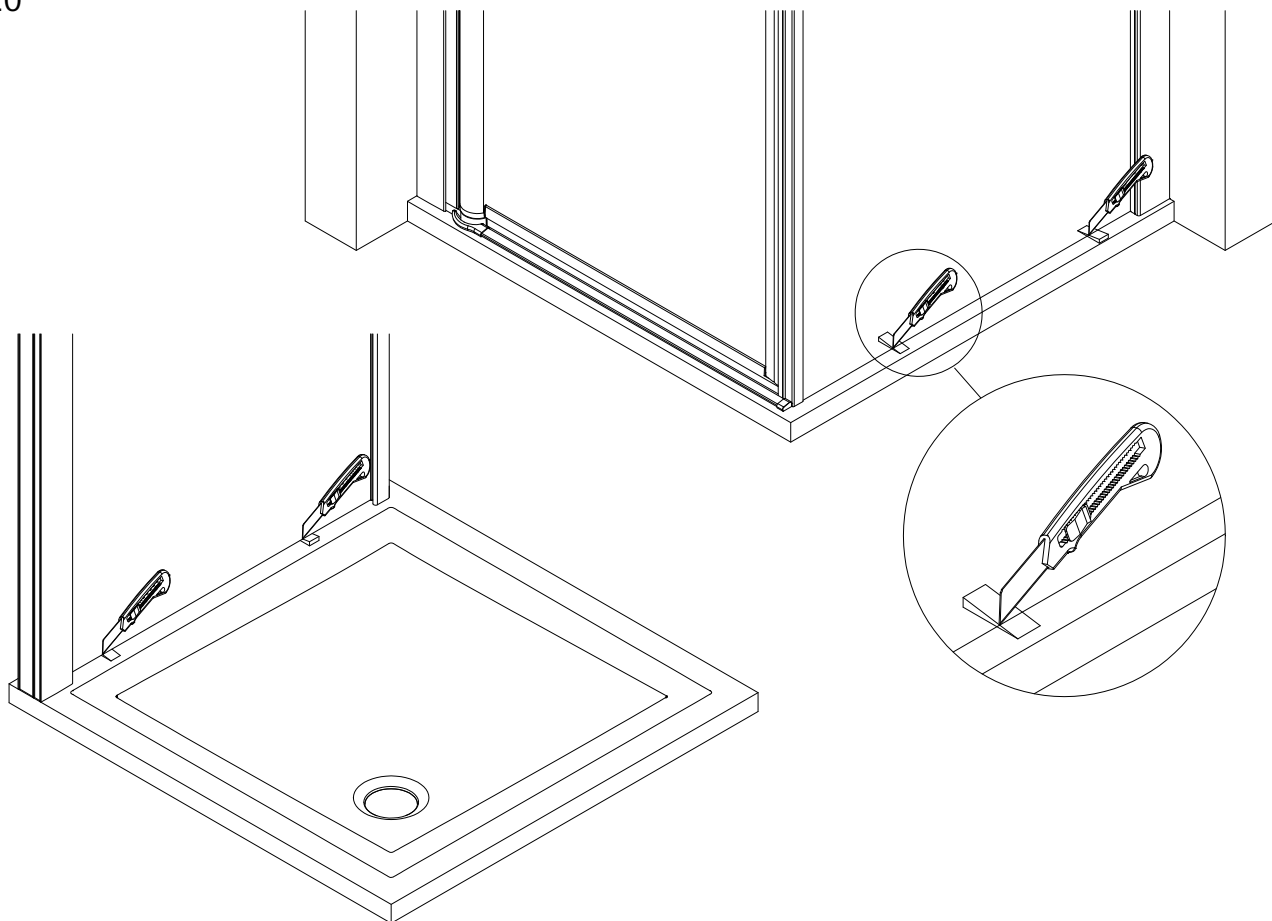
Option 1



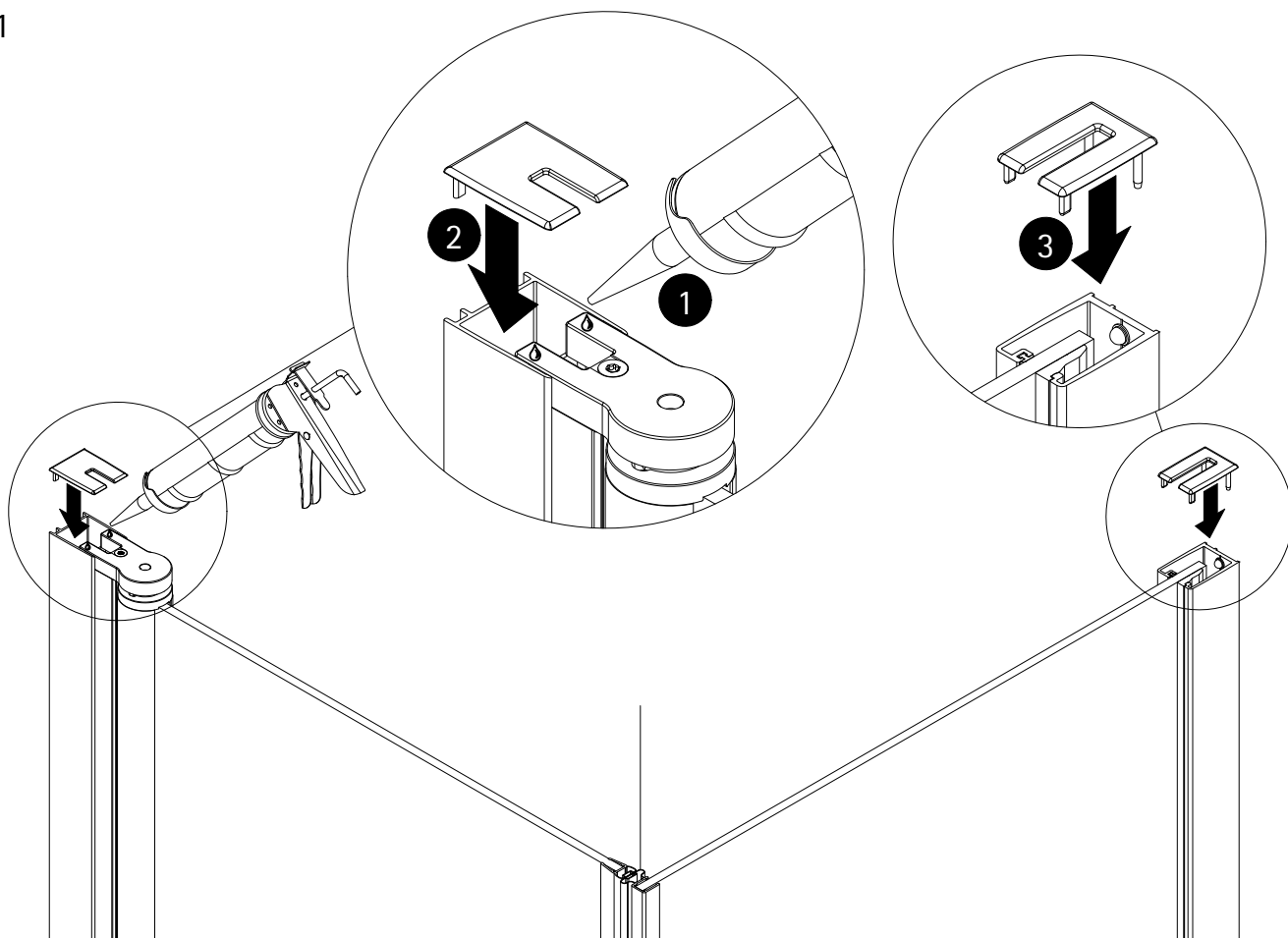
19



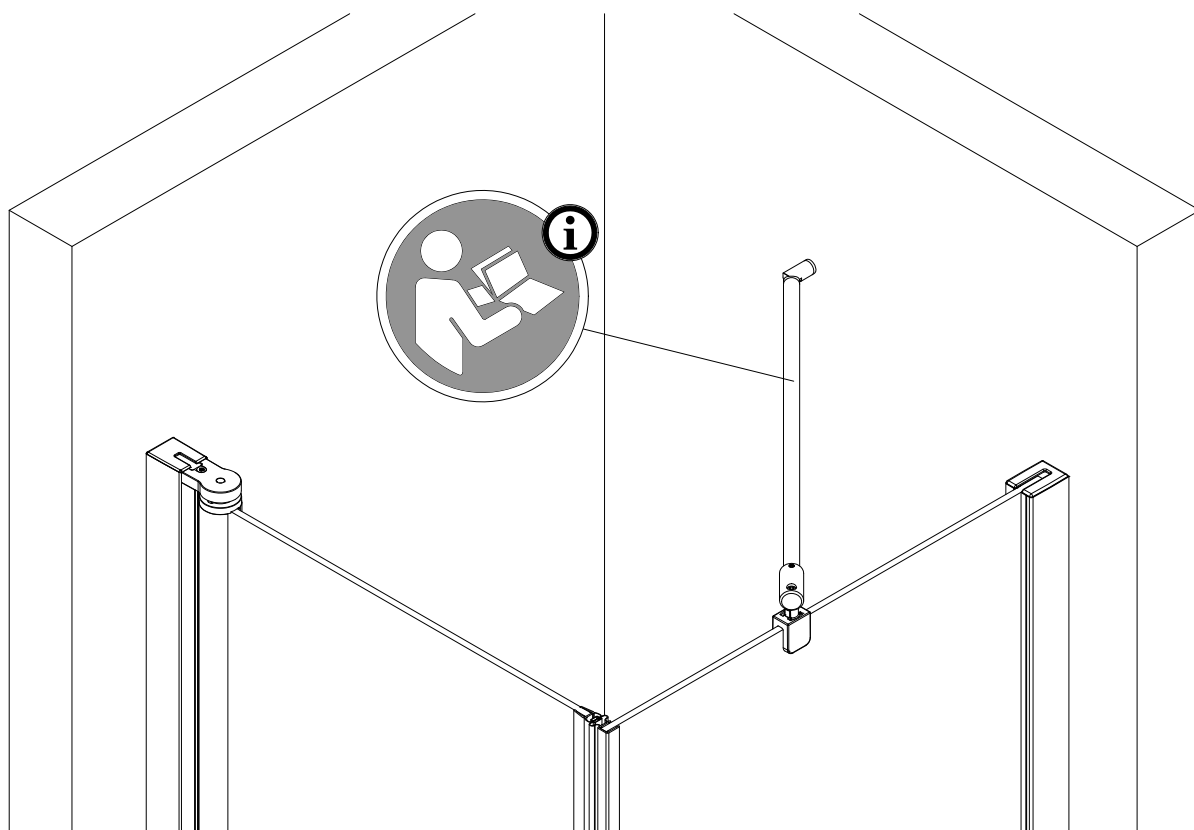
20



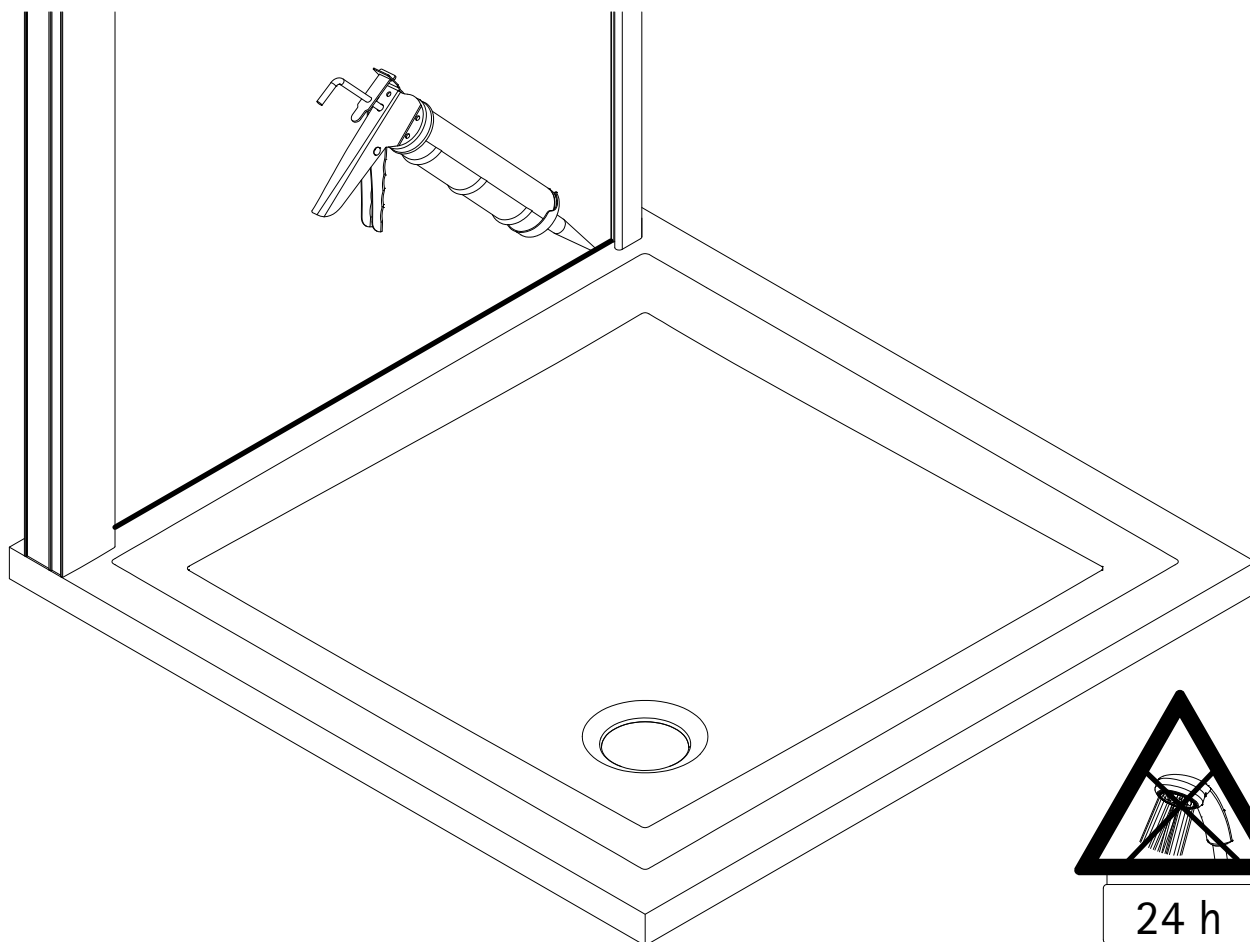
21

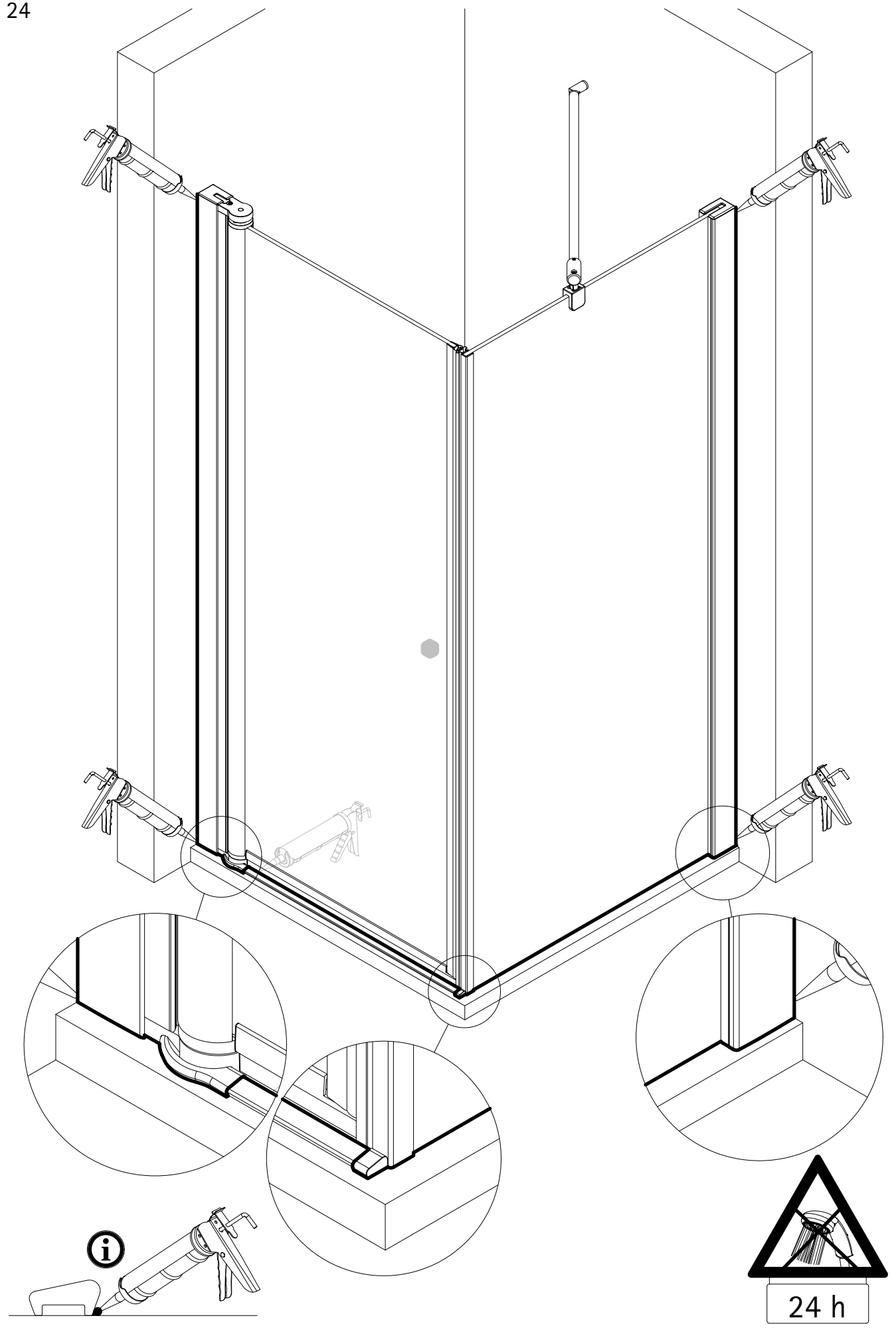


22



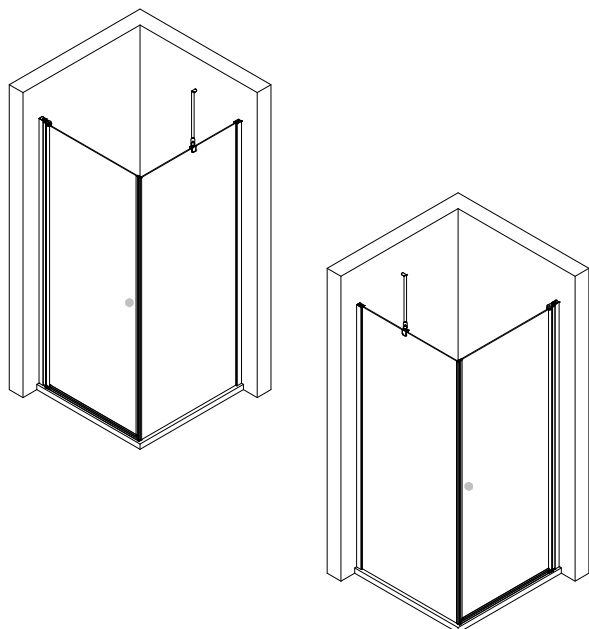
23





Notizen/Notes/Notities

7032-2



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Telefon 02631 / 8607-0



E-Mail: info@duschkabine.com



Dusch-Info
August-Horch-Straße 1
56566 Neuwied
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

